MALADIES de la FEMME

Toutes les maladies dont souffre la Femme proviennent de la mauvaise circulation du sang. Quand le sang circule bien, tout va bien : les nerfs, l'estomac, le cœur, les reins, la tête, n'étant pas congestionnés, ne font point souffrir. Pour maintenir cette bonne harmonie dans tout l'organisme, il est nécessaire de faire usage, à intervalles réguliers, d'un remède qui agisse à la fois sur le sang, l'estomac et les nerfs, et seule la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

peut remplir ces conditions, parce qu'elle est composée de plantes, sans aucun poison, ni produits chimiques, parce qu'elle purifie le sang, rétablit la circulation et décongestionne les organes.

Les mères de famille font prendre à leurs fillettes la JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY pour leur assurer une bonne formation.

Les dames en prennent pour éviter les migraines périodiques, s'assurer des époques régulières et sans douleur.

Les malades qui souffrent de Maladies intérieures, suites de Couches, Pertes blanches, Métrites, Fibromes, Hémorragies, Tumeurs, trouveront la guérison en employant la JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY.

Celles qui craignent les accidents du Retour d'Age doivent faire, avec la JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY, une cure pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.

AVIS IMPORTANT

De nombreux clients nous ont souvent demandé de leur fournir la JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY en PILULES.

Nous sommes heureux de les informer qu'après de longues et minutieuses expériences, nous sommes arrivés à concentrer sous un petit volume tous les principes actifs des plantes qui entrent dans la composition de la JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY, de telle sorte que 6 pilules correspondent à 2 cuillerées à bouche de liquide.

Cette nouvelle forme de présentation sera certainement appréciée par la clientèle, et nous garantissons d'une façon absolue la composition et les effets exactement semblables.

Votre pharmacien vous fournira à votre choix :

LA JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY LIQUIDE
qui se prend à la dose de 2 cuillerées à bouche par jour;

LA JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY PILULES
qui se prend à la dose de 6 pilules par jour

La JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER à ROUEN, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : le flacon { LIQUIDE / PILULES } 10 fr. 60 impôt compris

Bien exiger la véritable JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY
qui doit porter le portrait de l'Abbé SOURY
et la signature Mag. DUMONTIER en rouge — 45 bis
AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

N'EMPLOYEZ QUE
L'Encaustique J. Delfosse
Entrepreneur de Râclage et Mise en Cire, Tourcoing. 34192

Piano Erard - Occas.
Rue Ingres, 115 bis, Tg. Le soir à partir de 6 heures. 72505d

[redacted]

CYCLES & AUTOS

SAROLEA 4 HP
à vendre 114, rue de Tourcoing WATTRELOS. 137774

CITROEN B-12
Torpédo luxe capote simili cuir très bon état, bas prix, 42, rue Lalande, Tél. 41-51, Rx. 138184d

OCCASION
A saisir de suite, torpédo « Ford » en très bon état de marche, modèle 1926, surbaissée, complètement révisée à vendre à toute offre acceptable. S'adresser : GOUBET 85, place du Trichon, Rx. 104

Camionnette Peugeot
A VENDRE, force 800 k. éclairage et démarr. élect. très bon état bas prix. S'adr. 10, rue Lacroix Roubaix. 137796d

C. I. 9 CV
Peugeot très bon état à vendre 3.500 fr. Beuvens, 46, rue Daubenton, Roubaix. 138044

SIX CYLINDRES
Steedebaker 16 chevaux cinq places, état neuf, à vendre. Dubuisson, 37, rue du Point-Central, à Tourcoing. 713356

A VENDRE
Voiture Hotchkiss
type AM. 3 14 CV, bon état de marche, conduite intérieure carrosserie neuve.
Agents et revendeurs s'abstenir. S'adr. aux Verreries de Winglles, à WINGLES. 88422

A VENDRE
Camionnette 1000 k. éclairage et démarrage électriques, bon état gde caisse nouvelle, bâche. — Adresse au journal. 137394

TALBOT 9 CV
cond. int. très bon état, prix intéressant, 6, rue de Roubiax. Tél. 2958 Roubaix. 137576

5 CV CITROEN
état mécanique et carrosserie comme neuf. Vienne, 62, rue de la Malcense, Tg. 88359d

Camionnette Unic
800 kgs, parfait état général. Vienne, 62, rue de la Malcense, Tourcoing. 88360d

CITROEN 10 CV
Conduite intérieure luxe, état mécanique parfait, roulé 16.000 kilomètres, 94, rue du Bois, à Tourcoing. 714546d

PNEUS
Suis acheteur vieux pneus toutes quantités, à 50 fr. les 100 kgs et pneus occasion. S'adr. 162, rue des Postes, à Lille. Téléphone 47.32. 96244

TORPEDO PEUGEOT
9 HP. 4 places moteur récemment révisé, pneus état neuf à vendre, prix très intéressant. S'ad. Garage du Tilleul, 3 bis, rue Pierre-Corneille, Tg. 497d

CAMION RENAULT
3 TONNES 5
Type E.P. à vendre d'occasion 5.500 fr. 174, rue Carnot, à WATTRELOS. 88373

AUTO
Renault 6 CV. cond. int. excel. état mécanique à vendre, 216, rue de Lille, Rx. 861364

Ecole de Chauffeurs
JULES DELATTRE
32, Bd de Reims, ROUBAIX Tél 36.11. Brevet garanti. 31541

AUTO-NEGOCE
119, rue Pollart, ROUBAIX
Torpédo Peugeot 9 HP, 5.500. Torpédo Renault 10 HP. Conduite intér. Peugeot 7-9 HP, type M 1926, état neuf. 80171

6 HP RENAULT
Cond. intér. 4 places, à vendre 105, boulevard Victor-Hugo, à LILLE (Crédit accepté). 84753

PNEUS
toutes dimensions, occasion. — Pièces pour toutes voitures. — Suis acheteur de toutes autos et camions, 60, Bd de Strasbourg, Rx. Tél. 35.28. 12904

Ballot 2 LT 10 CV
Conduite intérieure 6 places, à vendre. S'adr. 113, rue Nationale. Tourcoing. 71486

PEUGEOT
5 CV torpedo, très bon état, à 800 fr. — 5 CV, conduite intérieure, très bon état, 9.000 fr. Dupont 37, Bd Montesquieu, à Roubaix. Tél. 15.60. 83285

ENTREPRISE
de garnitures housses, capotes. Prix modérés
A. DUPRET, 42, rue Dugay-Troulin, Tourcoing. 71506d

Garage Jean Vienne
Agent Licorne et Buère. Location, vente, achat voitures tous marq. Garage gratuit pr voitures à vendre. Revision gén. Réparations soig. garant. 62, rue Malsence, Tg (T. 11.16). 22772

25 à 40 VOITURES D'OCCASION
TOUTES MARQUES
toujours disponibles
Facilités de paiement
VENANT, 90, Grande-Rue, 90 ROUBAIX 37915

Vélos, rare occasion
1re marque, homme et dame, double freins, lg nickel, n'ayant pas roulé, à céder bas prix, 12, rue de l'Ouest, Rx. 88100

FAMILIALE C4
parfait état mécanique, à vendre. 333, boulevard Gambetta, Tourcoing. Pressé. 88338

Ecole de conduite
AUTO. Brevet garanti, 29, rue Haute, Tourcoing (Tél. 12.89). 84418

AUTO-NEGOCE
119, rue Pollart, ROUBAIX
Sommes acheteurs de toutes voitures automobiles. 39170

VENEZ VOIR dans ses VITRINES le
Vélo Ballon
de SAINT ETIENNE
La plus jolie et la plus solide bicyclette française, payable en onze mois et garantie 3 ans totalement. 124, boulevard Descat, à TOURCOING (Presnoy) 778

AUTO-LEÇONS
Armand BUCHET
144, Bd Gambetta, ROUBAIX
Brevet garanti. Tél. 2.607
Tourismes - Poids lourds. Cours même le dimanche. 34830

RADIATEURS AUTOS
REPARATIONS GARANTIES
Paul Planquart et fils
S.A.R.L.
Maison fondée en 1895
COUVERTURES
CANALISATIONS
INSTALLATIONS SANITAIRES
12, Place de la Liberté, 12
ROUBAIX - Téléphone 45.
Bureaux à Paris :
5 bis, Place du Combat,
Téléphone Combat 0569.

AUTO-ECOLE
62, Bd de Reims, Rx. La plus importante du Nord. Brevet garanti Citroën B-14, moto, camion. Facilités paiement. 28669

Pneus d'occasion
défaut d'aspect, usagés, déclassés. Duquesnoy, 53, rue des Fabricants. Rx Tél 2142 659

OCCASIONS UNIC
EN MAGASIN
Camionnettes « Unic » 1.200 et 1.800 kg., révisées, modernisées et garanties sur facture. Voitures tourisme Unic 10 et 11 CV en très bon état. Stock de pièces détachées « Unic », d'origine, à

OCCASIONS UNIC
C. CORNET, ingénieur, 46-48 rue François de Badts, 46-48, à LA MADELEINE (Romarin) (Téléph : 74-27 Lille) 31012

Ecole de Chauffeurs
Garantit brevet en peu de jours DANSETTE, réparat. 150, r. de Roubaix. à Tg. (Tél. 13.23)

MUSIQUE

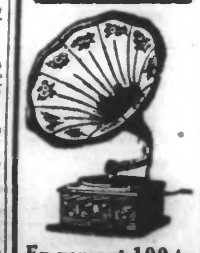
Pianos automatiques
Repliquages airs au choix du client. Réparations, transform. Vente, échange, locat. Simonna-Leroy, 70, r. Chanzy, Rx. 86234

REPARATIONS PIANOS
Devis sur demande
Travail soigné
Prix raisonnables
Maison COUPLEUX FRERES
24, rue Esquermoise, LILLE
(Téléphone 20.96)
Tourcoing, 3, rue Carnot. 994

1880-1930
—o—
La Maison
A. JUBÉ
30, Grande-Rue, ROUBAIX
Fondée il y a UN DEMI-SIÈCLE
Ne vend que des
PIANOS
et les garantit sur facture
20 ANS
c'est-à-dire jusqu'en
1950
ET LA GARANTIE EST SÉRIEUSE

[redacted]

25 ANS D'EXISTENCE INSPIRENT CONFIANCE



En versant 100 fr.
vous pouvez obtenir ce phono et 20 morceaux Pathé de 27 cm. à 29 cm., le tout 600 fr., payable en 10 mois de 50 fr. DE RUYCK, 128, Grande-Rue, et 46, rue St-Georges, Roubaix.

PHONOGRAPHES
Seule maison 53, rue de Lannoy accréditée pour la vente des DISQUES PATHÉ APPAREILS
Pathé
Même maison : LUTHERIE JAZZ-BAND
PIANOS
Jules BARDIAUX (Tél. 87.75) 53, rue de Lannoy, ROUBAIX
Mme de confiance (occ), en 1919
FACILITES DE PAIEMENT
T.S.F. avec radio et antenne.
40456

Toutes les Maladies de Peau guérissent

Quelles que soient leur origine, leur ancienneté et leur gravité, elles disparaissent sans crainte de récidive. Dès qu'elles sont soumises à la « rectification » sanguine par le Dépuratif Richelet, on constate, en effet, la cessation immédiate des démangeaisons, les croûtes s'assèchent et la peau retrouve sa fraîcheur première. Des eczémas secs ou humides, des acnés rebelles, des herpès, des sycosis, des psoriasis et des érythèmes exaspérants par leur ténacité ont été ainsi effacés. Où la « rectification » sanguine de L. Richelet s'exerce avec la même autorité, c'est dans les cas de varices, de phlébites compliquées ou non de plaies variqueuses dues à un sang trop lourd. La circulation reprend sa vitesse, les plaies se cicatrisent et les jambes les plus abîmées sont délivrées des pires infirmités. Lorsqu'il y a rhumatismes, goutte, sciatique ou lumbago, le Dépuratif Richelet agit encore plus rapidement, car il ne s'agit là que de dissoudre l'excès d'acide urique et d'empêcher l'incrustation des artères (artério-sclérose). Les femmes, bouleversées par le sang au moment du retour d'âge, apprécient hautement l'aide apportée par le Dépuratif Richelet, qui s'applique à rétablir l'équilibre sanguin en ne permettant pas les dépôts toujours retrouvés à l'origine des tumeurs ou des fibromes. Des milliers de malades aujourd'hui guéris ne manquent pas de recommander le Dépuratif Richelet à l'attention de ceux qui souffrent et qui désirent aussi être délivrés. Cette preuve vous convaincra beaucoup mieux :

« Je vous autorise bien volontiers à publier ma guérison. Atteint d'eczéma, j'avais inutilement pendant plusieurs années essayé un tas de remèdes, seul votre Dépuratif Richelet a mis fin à mes inquiétudes en supprimant complètement les demangeaisons et mon mal qui semblait passer à l'état chronique. Je vous dis tous mes remerciements et ma reconnaissance.

M. SERRET, receveur-buraliste, à Roxières (Ardèche). »

En vente dans toutes les bonnes pharmacies. A défaut et pour renseignements sur le traitement, écrire à L. RICHELET, de Sedan, 6, rue de Belfort, BAYONNE (Basses-Pyrénées).

---

l'Auxiliaire precieux de votre vie active
la Montre **'Trib'**
Sept 1ers Prix - 36 Médailles d'Or aux Concours de l'Observatoire National de Besançon.
Demandez-la directement aux
FABRIQUES TRIBAUDEAU
de BESANÇON
après avoir consulté le CATALOGUE illustré de plus de 2800 dessins qui est envoyé gratis et fco sur demande
Montres — Bijoux — Réveils
Pendules — Cartiers — Orfèvrerie

BAISSE DE PRIX
VINS SUPÉRIEURS garantis naturels, à pièce de 220 litres neuf dégrés, franco de port, fût, régie, gare acheteur. — **420 fr.**
ESTEVE & HENRY — 12, Quai de Lorraine, 12 — NARBONNE (Aude) 35224

SINGER
27 Avenue de l'OPÉRA, PARIS
et ses 400 succursales
Facilités de paiement

[redacted]

IVROGNERIE
GUERIE RAPIDEMENT et DISCRETEMENT par la POUDRE NARGEL. — Toutes pharmacies : 7 f. 85.
Notice gratuite : NARGEL, à Nœux-les-Mines.

Le De Ruyckphone
Phono haut-parleur pour Bars, Cafés, Dancing
1.500 fr. avec 40 morceaux.
PIERRE DE RUYCK
Constructeur
128, Grande-Rue, ROUBAIX
Essai et démonstration sur demande. Facilités de paiement

T. S. F.

Diffuseur Point Bleu
valeur 750 fr., à saisir, état neuf, pour 500 fr. Adresse au bureau du journal. 88415

L'Europe Entière
à domicile avec le POSTE RADIO-MILLEVILLE, pour 400 fr., le reste en 6 mois. 50, rue Boilly, Tg. 39180

Super-Hétérodyne
RADIO L.L. 10 LAMPES
Poste semi-professionnel, à vendre prix très intéressant. 17, rue du Moulin, Rx. 13573

T. S. F. pour tous
La Maison SIMONNS et LOREZ vous offre : 1 poste 3 lampes avec ses lampes, 1 diffuseur pendulette très joli, un accu 60 volts, 1 accu 4 volts, 1 antenne à longueur avec isolateurs.
LE TOUT 950 FR.
Tous les postes européens.
Venez voir et l'entendre
70, rue Chanzy, ROUBAIX
Poste sur secteur PHILIPS ONDIA. Diffuseurs, Haut-Parleurs. Crédit. 86233

L'éveil des plages.

Plages mondaines ou familiales, petits trous pas chers, font toilette pour vous recevoir et vous préparer les belles vacances que vous attendez si anxieusement depuis onze mois.

Cette année, doublez votre plaisir par la certitude de prolonger, de revivre à votre gré ces heures merveilleuses, longtemps après qu'elles se seront terminées ! Pour cela un seul moyen est en votre pouvoir : emportez votre "Kodak" et, sur pellicule "Kodak", prenez une jolie collection d'instantanés. C'est si amusant de se servir d'un "Kodak" ; c'est si flatteur de montrer ses photos "Kodak" ; c'est si enthousiasmant de revoir soi-même toutes ses vacances !

"Kodak"

L'instantané même par temps gris avec les deux succès de la saison

Hawk-Eye Kodak n° 2
format 6x9 cm.
Simple, léger, précis, muni d'un objectif anastigmat f: 6,3, il prend, même par temps gris, même à l'ombre, des instantanés merveilleux, modelés, pleins de détails.
250 fr.

Hawk-Eye Kodak n° 2A
format 6½x11 cm.
Donne des photos d'un format plus grand et plus élégant. Aussi simple, aussi robuste que le n° 2, il est muni également de l'objectif anastigmat f:6,3 et ne coûte que. . . . . .
275 fr.

Qui dit Delco dit Qualité. - Qui veut Qualité achète un
DELCO IMPERMÉABLE
C'est dans les Magasins
THE DELCO RAINCOAT
23, 25, Rue de l'Hôpital, 23, 25 (Tournai - Palace)
(Téléphone : 115) **TOURNAI** (Belgique)
que vous trouverez le plus grand stock, le plus grand choix des
IMPERMÉABLES - GABARDINES - TRENCH-COATS - MANTEAUX CUIR pour Hommes, Dames
VESTONS CUIR pour Hommes. - VENTES DIRECTES du FABRICANT au CONSOMMATEUR
Donc les prix les plus bas pour qualité toujours supérieure.
Dépôt à HERSEAUX : 43, Petit Audenaerde, 43
TOUS NOS PRIX S'ENTENDENT EN FRANCS BELGES

T. S. F.
POSTE COMPLET sur antenne chez vous pour... 1.350 fr.
POSTE COMPLET sur cadre chez vous pour... 1.700 fr.
POSTE PHILIPS sur secteur : 2.600 fr. Essai gratuit à domicile. Garanti 1 an sur facture. Facilités de paiement. Mme DE RUYCK, 128, Grande-Rue. Tél 18.53, et 46, rue St-Georges. Tél 24.17, Roubaix. 38019

MATÉRIEL INDUSTRIEL

COMPRESSEUR
en bon état à vendre aux établ. MASSE-POLLET, 47, r. Belle-Vue, Tourcoing. 71530d

A vendre 3.000 fr.
excellent bobinoir Schweiter 24 broches bouteilles, pour dévider bobines filature, grosse production. Ecr. A.Z.E.K. journal. 13734

Machines à Tricoter
Liquidation jauge 7-70 cm., 7-45 cm et tables genre Dubied occ. uniq. 162, rue Latte, Tg. 714956

METIERS A TISSER
A vendre 2 métiers armure 20 lames, 6 boîtes révolver, bon état, visibles en marche, 5, rue de Laval, Roubaix. 88371d

Matériel Bonneterie
Transformations Jacquard, Réparations pièces de rechange. Accessoires bobinoir et pièces détachées; bâtis pour machines à coudre et à trieuter. Machines d'occasion.
DELVINQUIERE Albert
4, rue de la Poste, Wattrelos 88348

A VENDRE
1 DYNAMO en état de marche, 240 amp., 110 volts, puissance 27.5 complet avec rhéostat et deux tableaux.
1 ALTERNATEUR 100 KVA 3 phases, 210 volts, 275 amp., avec rhéostat de réglage, voltmètres et ampèremètre.
2 BOBINOIRS, assemblieurs à fil croisé système « guide-fil » de 80 broches « Société Châlonnaise Schlumberger », absolument neufs, non déballés.
2 PALANS ELECTRIQUES force 1.500 kgs, translation à main, système Tourtellier, état neuf.
Répondre aux init. K.N.D. au bureau du journal. 88266

A VENDRE
2 bobinoirs « Lesot » de 96 broches, course 135 et 20.000 bobinots. — 2 ourdissoirs sectionnels « Ryo ». Matériel en excellent état. Prendre adresse au bureau du journal. 87535

Articles Industriels
DEPOT DE ROULEMENTS A BILLES ET PALIERS
R. I. V.
WYSS & Cie
STOCK IMPORTANT
FERODO
DEPOT :
OUTILLAGE DELBECQUE
Desbonnets & Cie
32, rue du Hazo, Tourcoing
Téléphone 1300. 87755

COURROIES
d'occasion. — Piédana, 94, rue des Carliers Tourcoing 22879

FERBLANTERIE
et TOLERIE INDUSTRIELLES en série. Lescrenier Fils, 144, r. Collège. Rx Tl. 18.35. 23647

Animaux divers Chiens - Pigeons Voitures

CHIEN COLLI
à vendre. S'adr. 20, rue Soudan, Blanc-Seau, après 6 h. 4

BELLE JUMENT
à vendre. S'adresser 57, rue Béranger Roubaix. 137284

BALADEUSE
Grande baladeuse très bon état, à vendre bonnes conditions. — 166 rue du Collège Rx. 137444d

ECHANGERAIS
superbe coquelet Wyandotte 8 mois. Ecrire E.X.X. journal. 71611d

10.000 Poulettes 1930
Douze races. Spécialités. Jolies Leghorns américaines blanches : sujets issus de mes hautes lignées pondeuses d'hiver garanties. Prix spéciaux. Surtout indiquer quantité. Lot de jeunes coquelets à engraisser. Timbre p. rép. Julos VANMANSART, 49, rue Gambetta, CROIX (Nd) Télép. 121. 86844

Belle Charrette
anglaise à vendre d'occasion. M. Vanherpe 89 boulevard Industriel Roubaix. 137954

Camion Bâché
pour un cheval, à vendre. S'ad. 45, rue St-Jacques, Tg. 88211

Pour vos Poulettes
Bresses noires, Leghorns et de ferme. Vente à partir de 19 fr. belges, 13 fr. 50 français. Visites Elevage Maison RAES, Chemin Hautem, face avenue Elisabeth, Tournai. 38076

AVIS DIVERS

Perdu Portemonnaie
contenant salaire. Rapporter : Housseau, 55, rue des Poilus, Wos, ou commissaire central. d

PERDU
dimanche après-midi, sur le parcours du Bd de Paris au Parc Barbieux, une croix et médaille or, souvenir sœur défunte, gravée « Marie-Thérèse Castelain, le 18 mars 1911 ». Rapporter contre récomp. 20, rue Kléber, Wasquehal. 88850

Portefeuille Perdu
vendredi midi, quartiers Fontenoy, St-Vincent de Paul, Fresnoy à Roubaix. Récompense à la personne qui le rapportera à l'adr. indiq. dans le portefeuille 138675

MARIAGE
Or désire connaître en vue mariage, célibataire ou veuf sans enfant, 30 à 45 ans, bonne éducation, belle situation, pour jeune fille très bien physiquement, très intelligente, cultivée, âge en rapport, dot et espérances. Très sérieux. Ecrire init. H.V. au bureau du journal. 137934d

NOURRICE
demande enfants n'importe quel âge. Bons soins. Près Mont de l'Enclus. Mme De Ruyver, Place Verte, 80, Estaimpuis (Belgique). 88395d

DAME
ayant grand jardin, demande enfant de bonne famille à soigner. Prendre adresse au bureau du journal. 137554d

LUSTRE
et cuisinière avec étagère, état neuf, à vendre. Adresse au bureau du journal. 137546

OCCASION
Buffet noyer à vendre. S'ad. 21, r. du Vélodrome, Tg. 1374

EXCURSION
LA PANNE 22 juin, autocar 18 fr. aller-retour, déjeuner compris. Rue Ma-Campagne 237, Tg. Tram Point-Central. d

Larousse Commerce
et tous les Larousse. Librairie Gen, 11, rue de la Cloche, Tg 7153

Machine à Calculer
Monroe, pas servie, prix accepté 4, rue Sébastopol, Rx. 13869

A VENDRE
Combles, bastings, châssis, portes, escaliers et briques. Bas quartier, Roubaix. 137716

OCCASION
Tapis escalier et passages en pure laine vendus à des prix exceptionnels. S'adr. 4, place des Phalempins, Tg. 13819

Plaques Ondulées
pour toitures et revêtements, en fibro-ciment. Bonnes conditions. DUMETS, rue du Brun-Pain 49, Tg. Téléph. 13.72. 71591d